TABLE OF CONTENTS

EN 01

FR 19

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ 19

AVANT UTILISATION 22

INSTALLATION 23

FONCTION DE LAVAGE 25

DESCRIPTION DU PRODUIT 26

CONNECTER L'APPLICATION SMARTLIFE 27

FONCTION DE LA TÉLÉCOMMANDE 28

MODE DE NETTOYAGE 29

ENTRETIEN RÉGULIER 30

DÉPANNAGE 34

PARAMÈTRES 35

ES 36

DE 53

IT 70

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ

FR

- **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT**
- Vous devez toujours respecter les précautions de base lors de l'utilisation de tout équipement électrique, notamment les suivantes:
- **AVERTISSEMENT: LISEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LE MANUEL DANS SON INTÉGRALITÉ.**
- Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner une électrocution, un incendie ou des blessures graves. Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser ce robot.
-
- **AVERTISSEMENT:**
- Ce robot convient aux enfants âgés de 8 ans et plus. Les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou celles qui manquent d'expérience et de connaissances, doivent être surveillées ou recevoir des instructions pour utiliser l'appareil en toute sécurité; elles doivent également être conscientes des dangers éventuels. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce robot. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ce robot doit être utilisé conformément aux instructions de ce manuel. La société n'est pas responsable des dommages ou des blessures causés par une mauvaise utilisation.

- **Pour réduire tout risque de blessure ou de dommage, veuillez respecter les mesures de sécurité suivantes lors de l'installation, de l'utilisation et de l'entretien de l'appareil:**
- Avant d'utiliser le robot, veuillez lire toutes les instructions relatives à la sécurité et à son fonctionnement.
- Conservez ce manuel de sécurité et d'utilisation pour toute référence ultérieure.
- Respectez tous les avertissements figurant sur le robot, la batterie, la Dépoussiéreur et le manuel d'utilisation.
- Suivez toutes les instructions de fonctionnement et d'utilisation.



Les étiquettes ou l'emballage du produit précisent ce qui suit:

- Ne pas jeter les appareils électriques comme des déchets non triés, il faut utiliser un collecteur de déchets séparé. Contactez vos autorités locales pour obtenir des informations concernant la méthode d'élimination appropriée. Si les appareils électriques sont mis au rebut dans des décharges, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines, entrer ainsi dans la chaîne alimentaire et nuire à la santé des personnes. Contactez vos autorités locales ou régionales de gestion des déchets pour plus d'informations sur leurs programmes de recyclage et de réutilisation.
-
- **RESTRICTIONS**
- Ce robot est destiné uniquement à un usage intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur, ni dans des environnements commerciaux ou industriels.
- Avant d'utiliser le robot, retirez du sol tout objet fragile tel que les vêtements, les feuilles volantes, les cordes ou les rideaux, ainsi que les cordons d'alimentation. Le robot peut en effet s'accrocher à un objet, une table ou une étagère s'il reste coincé par un câble.
- Ce robot n'est pas un jouet. Ne vous asseyez pas dessus et ne vous y tenez pas debout. Les enfants et les animaux domestiques doivent être surveillés lorsque le robot fonctionne.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ

FR

- Stockez et utilisez le robot à température ambiante.
- N'utilisez pas ce robot pour nettoyer tout ce qui brûle ou fume.
- N'utilisez pas ce robot pour aspirer de l'eau de Javel, de la peinture ou d'autres produits chimiques, ou tout ce qui est humide.
- Si la zone de nettoyage comporte un balcon, une séparation physique doit être mise en place pour empêcher le robot d'accéder au balcon et garantir ainsi son fonctionnement en toute sécurité.
- Les personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques,
- sensorielles ou intellectuelles réduites, ou celles qui manquent d'expérience et de connaissances, doivent être surveillées ou recevoir des instructions pour pouvoir utiliser le robot en toute sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le robot. En outre, le nettoyage et l'entretien doivent être effectués toujours sous la surveillance d'un adulte.
- Ne déposez rien sur le robot.
- Veuillez noter que le robot se déplace automatiquement. Donc, essayez d'être prudent lorsque vous marchez dans la zone d'opération pour éviter de marcher dessus.
- Ne faites pas fonctionner le robot dans une zone où il y a une prise de courant visible.

BATTERIE ET CHARGE

- N'utilisez que des batteries rechargeables dont les spécifications sont approuvées par notre société.
- Utilisez la Dépoussiéreur supplémentaire standard pour la recharge. Ce produit ne doit pas être utilisé avec un autre type d'adaptateur d'alimentation; l'utilisation d'autres adaptateurs d'alimentation annulera immédiatement la garantie.
- N'utilisez pas une Dépoussiéreur dont le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés. Si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, ils doivent être réparés par le fabricant ou par une personne de qualification similaire.
- Avant tout stockage de longue durée ou tout transport, veillez à charger et à retirer les batteries du robot et des accessoires.
- La télécommande fonctionne avec une pile alcaline de type AAA.(Certains modèles ne comprennent pas de télécommande)
- Pour remplacer les piles de la télécommande, faites glisser le couvercle des piles situé à l'arrière de la télécommande pour l'ouvrir, retirez ensuite le couvercle des piles et remplacez les piles.
- Chargez l'appareil uniquement à l'intérieur.
- On peut protéger la Dépoussiéreur de votre robot par un dispositif de protection contre les surtensions pour éviter les surtensions.
- N'utilisez pas la Dépoussiéreur en ayant les mains mouillées.
- Avant de nettoyer ou de faire l'entretien de l'appareil, il faut retirer la fiche de la prise.
- Assurez-vous que la tension nominale de la Dépoussiéreur jointe correspond bien à la tension de la prise standard.
- Les batteries usagées doivent être placées dans un sac en plastique scellé et éliminées en toute sécurité, conformément aux réglementations environnementales locales.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que la batterie ne présente pas de signes de dommages ou de fuites. Ne chargez pas les batteries endommagées ou qui fuient.
- Si la batterie fuit, veuillez contacter le service client.
- La batterie doit être retirée du robot avant son élimination.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ

FR

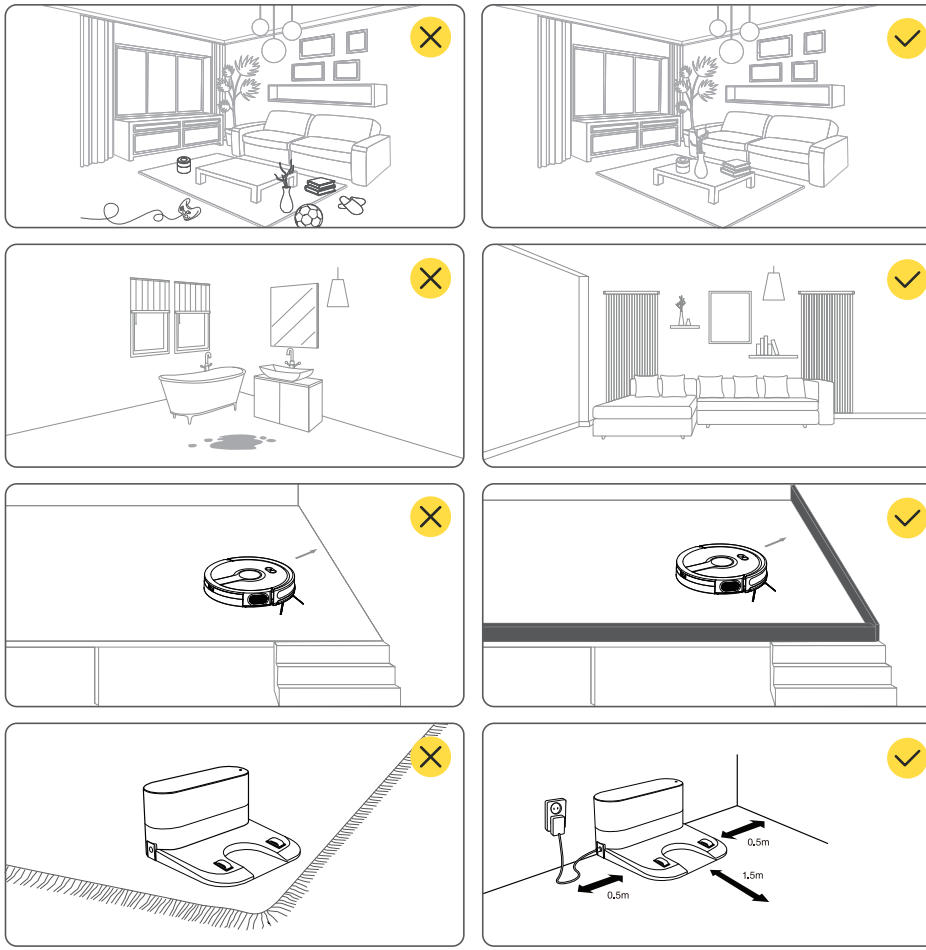
- N'écrasez pas et ne démontez pas la batterie. N'exposez pas la batterie à une source de chaleur et ne la placez pas à proximité de toute source de chaleur.
- N'incinérez pas la batterie. Ne pas la court-circuiter.
- Ne plongez pas la batterie dans un quelconque liquide.
- Ne pas écraser ou démonter le robot.

AVANT UTILISATION

FR

AVERTISSEMENT:

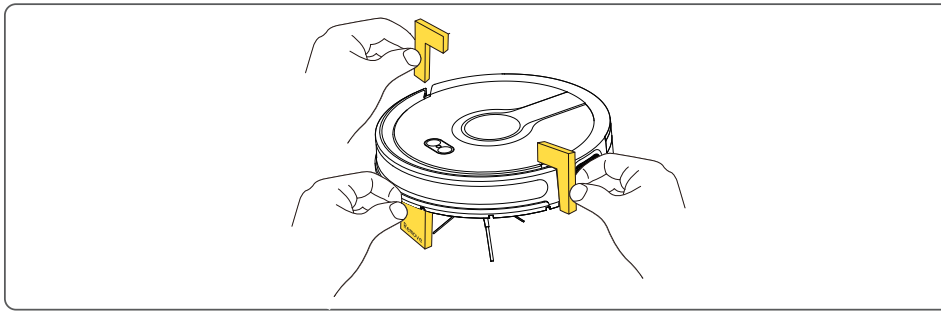
1. Veuillez nettoyer les fils éparpillés et les débris au sol avant de commencer, et retirer les objets faciles à renverser, fragiles, précieux et dangereux, afin d'éviter les enchevêtrements, blocages, tractions ou chutes susceptibles de causer des dommages aux personnes ou aux biens par l'aspirateur robot.
2. Veuillez éviter d'utiliser ce produit dans des zones humides, sous peine d'endommager le ventilateur et d'affecter les performances de la machine.
3. Il est strictement interdit d'utiliser ce produit dans des endroits élevés sans garde-corps.
4. La base de recharge ne doit pas être placée sur un tapis ; elle doit être posée sur un sol nu ou du carrelage avec de l'espace autour.



INSTALLATION

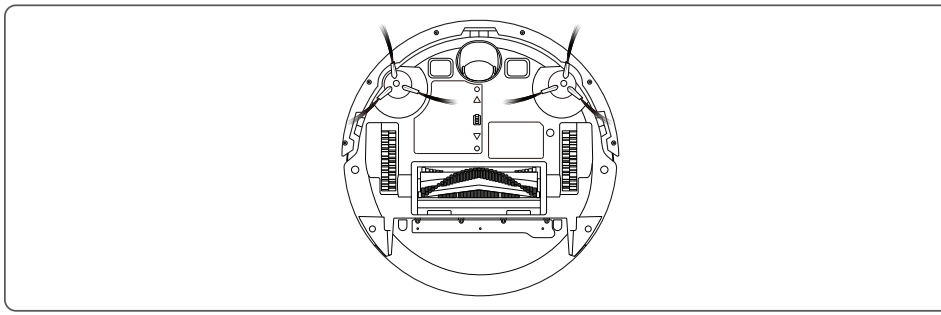
FR

1 Retirez le matériau de protection des deux côtés du robot.

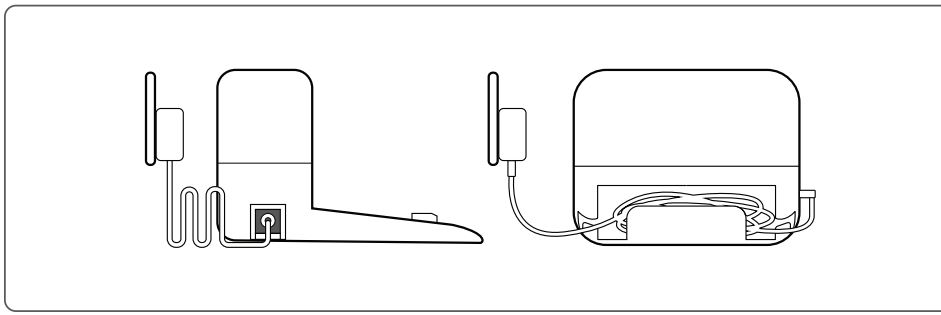


2 Installez les brosses latérales.

Alignez la brosse latérale gauche (marquée « L ») et droite (marquée « R ») avec les repères « L » et « R » sous le robot. Appuyez fermement jusqu'à entendre un « clic »—cela confirme que les brosses sont bien installées.



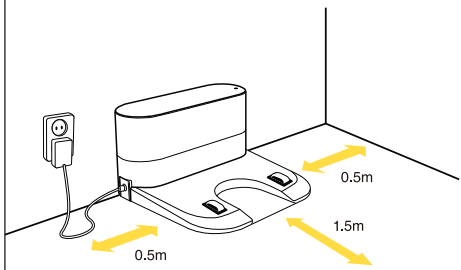
3 Branchez l'adaptateur secteur à une prise de courant. Ensuite, reliez-le à la base de charge. Rangez tous les câbles excédentaires.



INSTALLATION

FR

4 Placez la base de charge sur une surface plate, contre le mur, puis branchez-la.



Remarque:

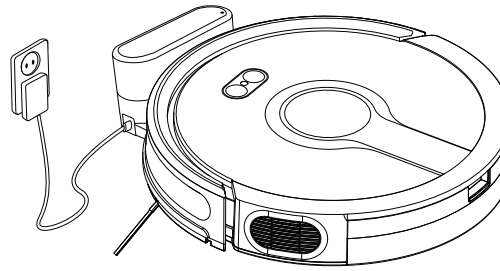
- Assurez un espace libre d'au moins 0,5 mètre de chaque côté de la base de charge, et au moins 1,5 mètre devant.
- Si le câble d'alimentation (qui est perpe ndiculaire au sol) est tiré par le robot, la base de charge peut perdre l'alimentation électrique.
- Lorsque le robot est allumé, le témoin de charge reste allumé en continu.

Remarque:

- Ne déplacez pas la base de charge de manière arbitraire et gardez-la à l'abri du soleil direct.
- La lumière directe du soleil peut interférer avec le signal de recharge etempêc her le robot de revenir à la base.

5 Allumez et chargez

Maintenez le bouton ⏻ enfoncé pour allumer l'appareil. Lorsque le voyant reste allumé, placez le robot sur la base pour le charger.



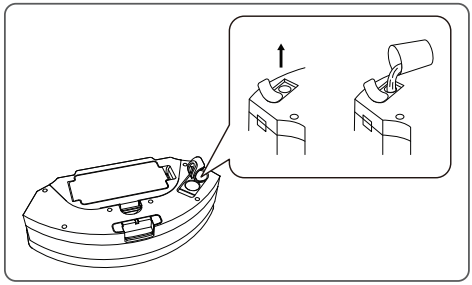
Remarque :

Si la batterie est faible, le robot ne peut pas être allumé. Veuillez placer le robot sur la base de charge, il s'allumera automatiquement.

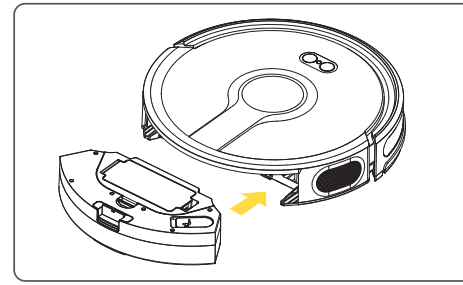
FONCTION DE LAVAGE

FR

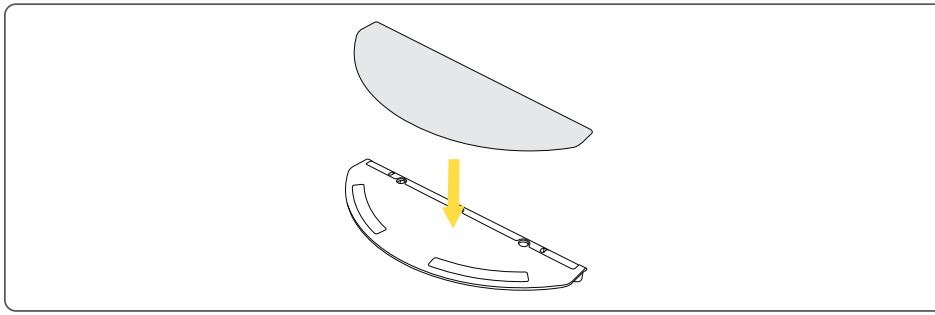
1. **Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau, ajoutez une quantité appropriée d'eau propre, puis refermez hermétiquement le couvercle.**



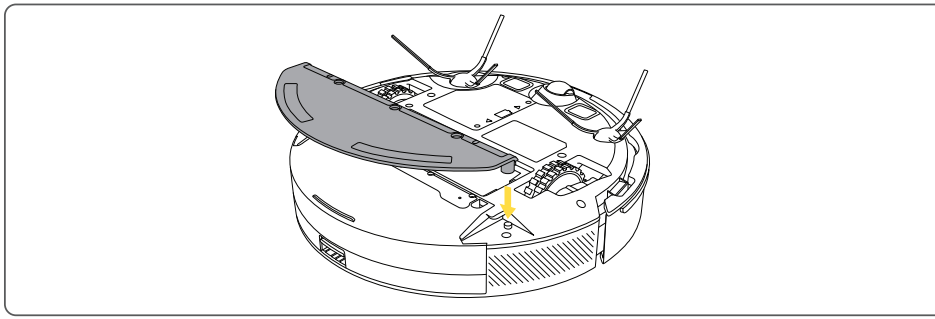
2. **Remettez le réservoir d'eau dans le robot.**



3. **Installez la serpillière sur son support.**



4. **Installez le support de serpillière.**



DESCRIPTION DU PRODUIT

FR

Voyant d'état Wi-Fi

Éteint : Wi-Fi non connecté

Clignotant : Wi-Fi en cours de connexion

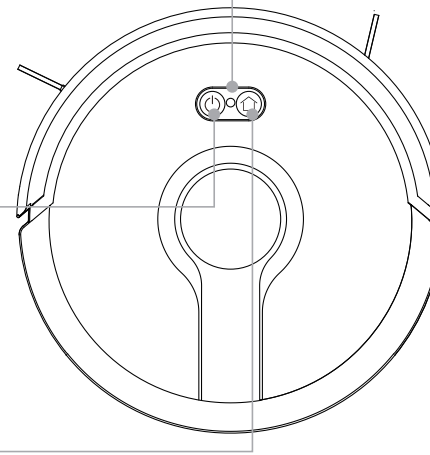
Allumé en permanence : Wi-Fi connecté

Alimentation/Nettoyage/Pause

1. Appuyez une fois pour démarrer le nettoyage/mettre en pause
2. Maintenez le bouton 3 secondes pour allumer/éteindre

Recharge/Pause

Appuyez une fois pour recharger/mettre en pause



Capteur d'escalier

Contact de charge

Roue universelle

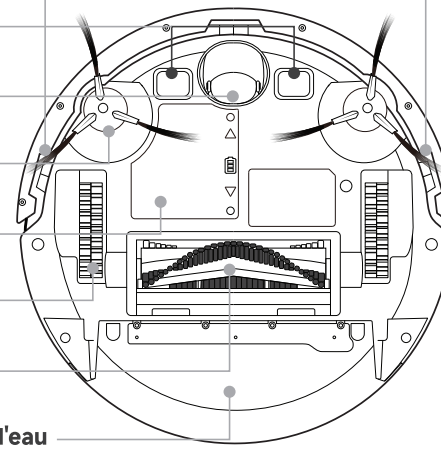
Brosse latérale

Couvercle de la batterie

Roue motrice

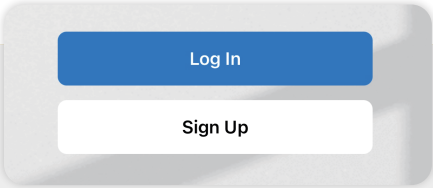
Brosse principale

Bac à poussière 2 en 1 & réservoir d'eau



CONNECTER L'APPLICATION SMARTLIFE

FR

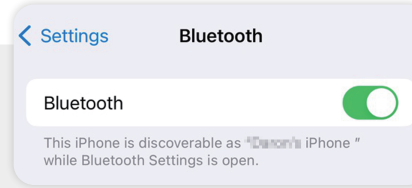


ÉTAPE 1

Connectez-vous à l'application

Inscrivez-vous à l'application « Smart Life » ou connectez-vous si vous avez déjà un compte.

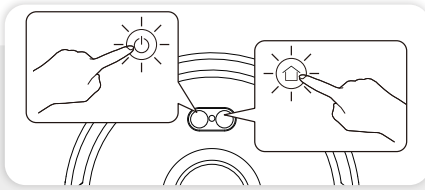
Scannez ce code QR pour obtenir un support



ÉTAPE 2

Bluetooth & Netzschalter

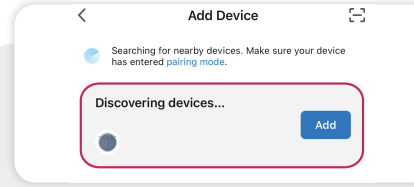
Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon und schalten Sie den Roboter ein.



ÉTAPE 3

Préparer le robot pour le Wi-Fi

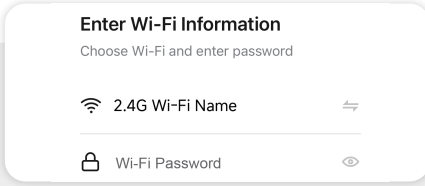
Maintenez simultanément la touche ⏻ et la touche ⌂ enfoncées pendant 3 secondes. Si le témoin Wi-Fi clignote lentement, cela signifie que le Wi-Fi est en cours de connexion.



ÉTAPE 4

Appairer votre robot

Vous pouvez appairer votre robot en ajoutant le robot détecté en haut.

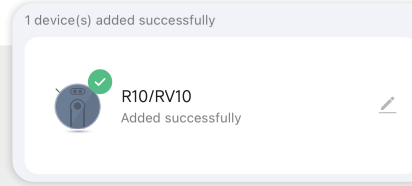


ÉTAPE 5

Informations Wi-Fi

Entrez votre Wi-Fi domestique et votre mot de passe,puis continuez.

Assurez-vous que votre Wi-Fi est en 2,4G.



ÉTAPE 6

Ajouter un appareil

Succès !

Scannez ce QR code pour consulter le guide d'utilisation de l'application.

FONCTION DE LA TÉLÉCOMMANDE

FR



NETTOYAGE AUTOMATIQUE :
Après avoir cliqué, le robot commencera automatiquement le nettoyage complet de la maison. Il retournera automatiquement à la station de recharge lorsque la batterie sera inférieure à 15 %.

RECHARGER :
Si vous souhaitez que le robot retourne se charger, appuyez brièvement sur ce bouton. Le robot retournera automatiquement à la station de charge.

CONTRÔLE DE DIRECTION :
Vous pouvez contrôler manuellement la direction du robot. Si utilisé pendant le nettoyage, cela interrompra la tâche en cours et activera le mode manuel

PAUSE/MARCHE:
le bouton central peut mettre en pause ou reprendre le nettoyage.

NETTOYAGE LOCALISÉ :
Appuyez une fois pour nettoyer une zone circulaire de 1,2 m de diamètre. Après le nettoyage, le robot retournera automatiquement à son point de départ et s'arrêtera.

NETTOYAGE DES BORDURES :
Appuyez une fois pour démarrer le mode bordure. Le robot nettoiera le long des objets fixes (comme les murs). Une fois terminé, il retournera à la station de charge.

NIVEAU D'EAU :
À utiliser lorsque le réservoir d'eau est plein et le support de serpillère installé.
Trois niveaux d'eau
sont disponibles : Bas/Moyen/Haut.

NIVEAU D'ASPIRATION :
Appuyez brièvement pour choisir le mode Eco/Standard/Max.

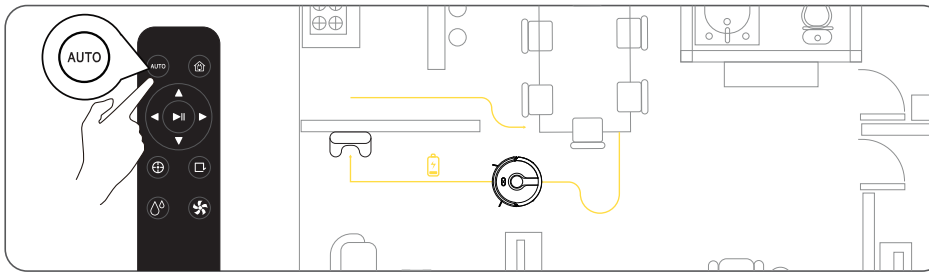
MODE DE NETTOYAGE

FR

Nettoyage automatique

Appuyez brièvement sur le bouton AUTO e la télécommande ou sur le bouton ans l'application pour entrer en mode Nettoyage automatique.

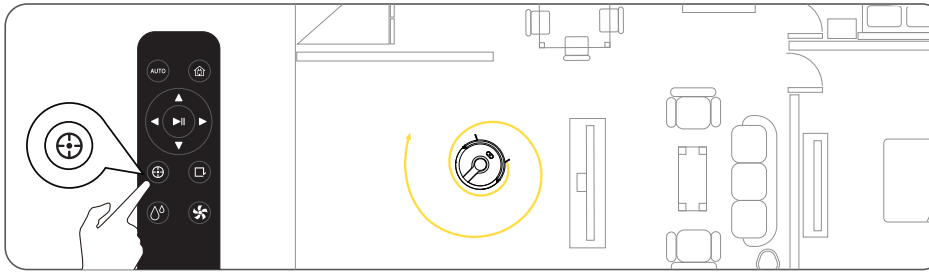
Lorsque la batterie du robot atteint 15 %, il termine le nettoyage et retourne automatiquement à la station de charge.



Nettoyage ciblé

Appuyez brièvement sur le bouton de la télécommande ou sur le bouton dans l'application pour entrer en mode Nettoyage ciblé.

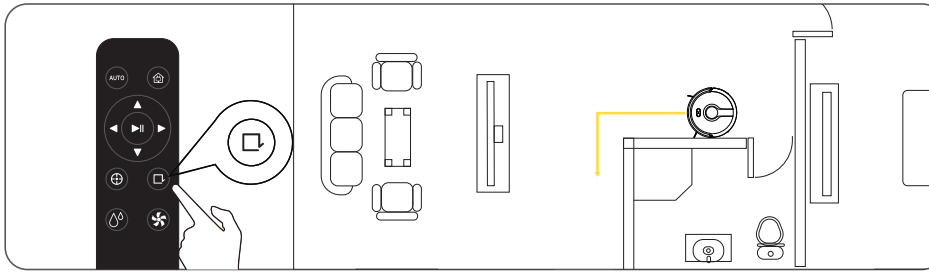
Le Nettoyage ciblé nettoiera une zone circulaire avec un rayon de 1 mètre centré sur le robot. Après le nettoyage, il passera en mode veille.



Nettoyage des bords

Appuyez brièvement sur le bouton de la télécommande ou sur le bouton dans l'application pour entrer en mode Nettoyage des bords.

Le robot nettoiera le long des objets fixes (comme les murs). Une fois le nettoyage terminé sur tous les côtés, il retournera à la station de charge.

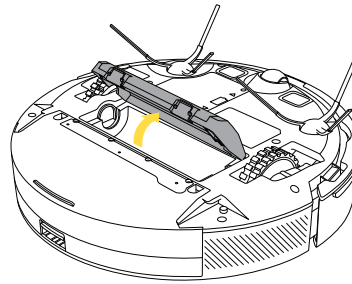


ENTRETIEN RÉGULIER

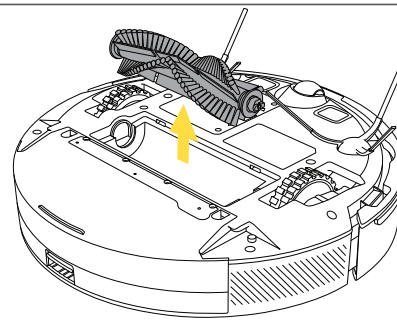
FR

Brosse principale (Fréquence de nettoyage recommandée : une fois par semaine)

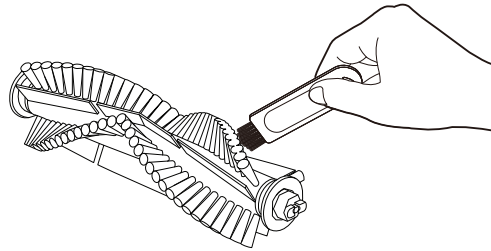
1. **Retournez l'appareil, appuyez sur le loquet du couvercle de la brosse principale et retirez le couvercle.**



2. **Retirez la brosse principale.**



3. **Utilisez une brosse propre pour enlever la poussière du compartiment, de la brosse principale et nettoyez les enchevêtrements sur la brosse.**

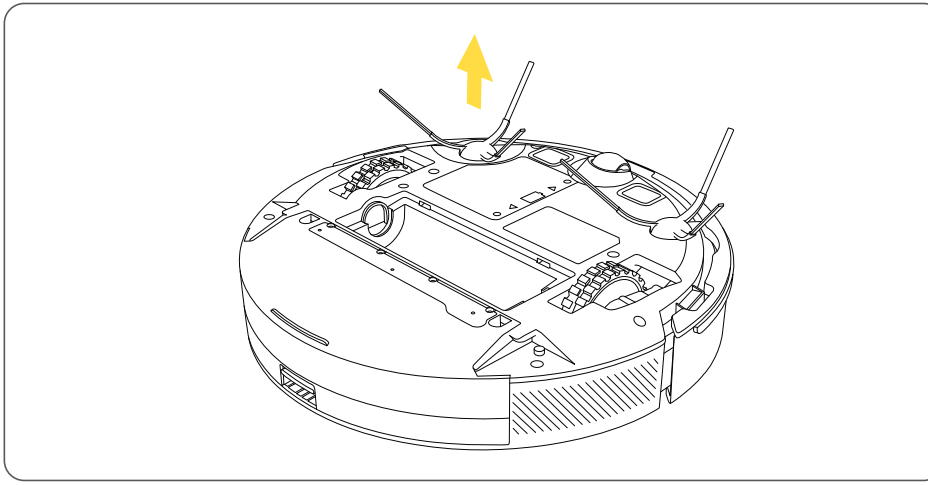


ENTRETIEN RÉGULIER

FR

Brosse latérale (Fréquence de nettoyage recommandée : une fois par semaine)

1. **Retournez l'appareil et retirez verticalement la brosse latérale.**
2. **Retirez les cheveux emmêlés et remettez la brosse latérale en place.**
3. **Alignez les brosses latérales gauche (L) et droite (R) avec les lettres « L » et « R » sur la base, puis appuyez pour les installer.**

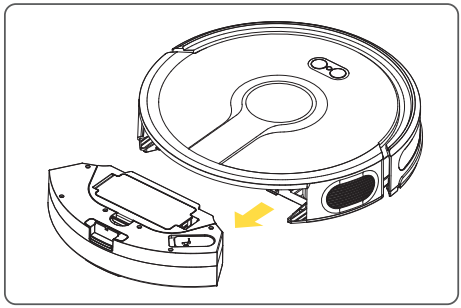


ENTRETIEN RÉGULIER

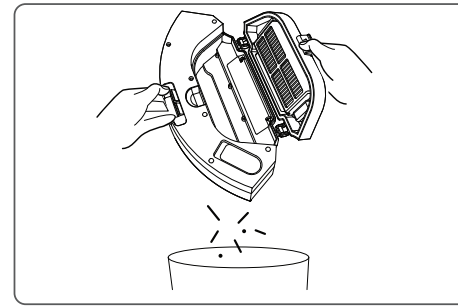
FR

Bac à poussière et filtre (Fréquence de nettoyage recommandée: après chaque nettoyage)

1. **Appuyez sur le bouton du bac à poussière et tirez pour retirer le**

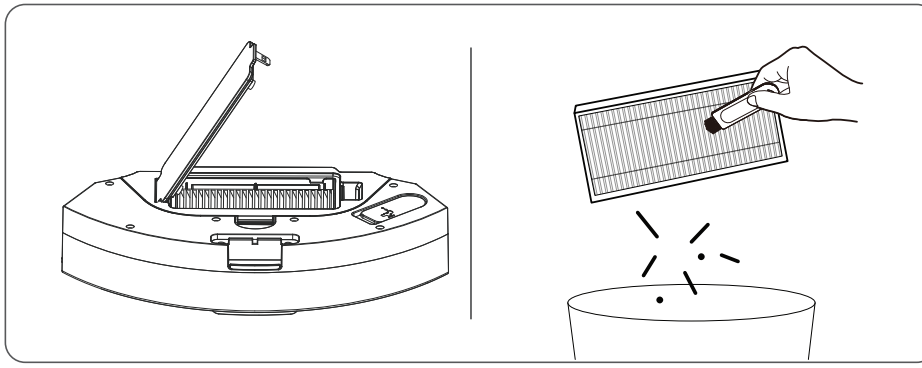


2. **Appuyez sur le commutateur du bac à poussière, ouvrez-le et videz**



Nettoyage du bac à poussière combiné & du réservoir d'eau
(Fréquence recommandée : après chaque nettoyage)

1. **Après une longue utilisation, retirez l'éponge et le filtre haute efficacité.**
2. **Rincez le filtre principal, le bac à poussière et l'éponge sous l'eau. Le filtre haute efficacité ne doit pas être lavé avec de l'eau.**
3. **Après lavage, secouez pour enlever l'eau, laissez sécher à l'air le filtre et le bac à poussière, qui ne doivent être utilisés qu'une fois complètement secs.**



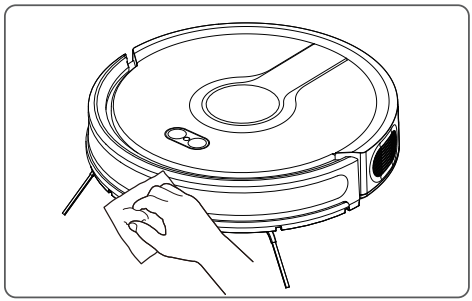
Remarque :

- Lavez à l'eau claire ; n'ajoutez pas de détergent.
- N'utilisez pas de brosse ; nettoyez le filtre avec les doigts.
- Le filtre doit sécher à l'air libre pendant au moins 24 heures pour être complèt ement sec.
- Il est recommandé de remplacer le filtre tous les trois mois.

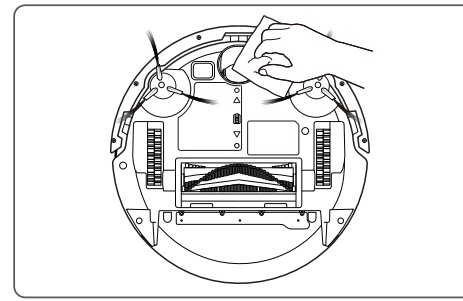
ENTRETIEN RÉGULIER

FR

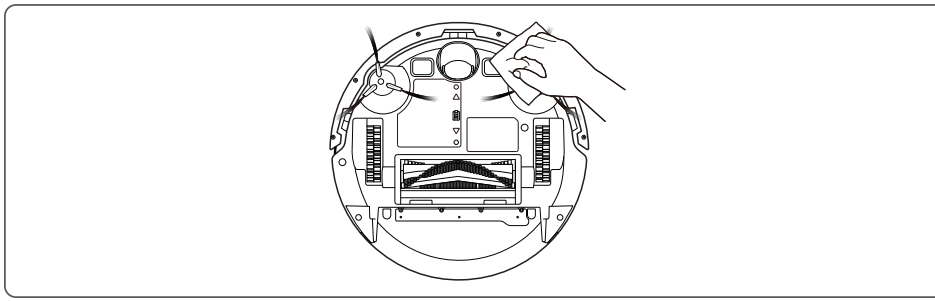
Nettoyer le capteur infrarouge anti-collision.
(Fréquence recommandée : une fois par mois)



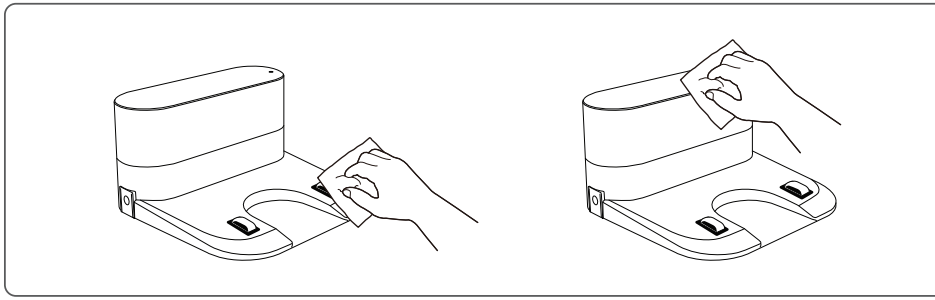
Nettoyer le capteur de falaise.
(Fréquence recommandée : une fois par mois)



Nettoyer les contacts de charge.
(Fréquence recommandée : une fois par mois)



4 **Nettoyer la zone d'émission du signal sur la base de charge.**
(Fréquence recommandée : une fois par mois)



DÉPANNAGE

FR

PROBLEM	SOLUTION
Impossible d'allumer le robot	La batterie est insuffisamment chargée. Veuillez placer le robot sur la station de charge et aligner les électrodes. Le robot s'allumera automatiquement.La température ambiante est inférieure à 0°C ou supérieure à 40°C. Utilisez le robot lorsque la température est comprise entre 0°C et 40°C.
Impossible de charger le robot	Éloignez le robot de la station de charge et vérifiez si le voyant de la station de charge est allumé. Assurez-vous que les deux extrémités de l'adaptateur secteur sont bien connectées. La station de charge n'est pas en contact correct avec le robot. Veuillez nettoyer les languettes métalliques de la station et les contacts sur le robot, ou poussez la brosse latérale sur le côté.
Impossible de retourner à la station de charge	Le robot est trop éloigné de la station de charge. Essayez de rapprocher le robot de la station.
Comportement anormal	Éteignez le robot, puis rallumez-le.
Bruit anormal pendant le nettoyage	La brosse principale, les brosses latérales ou les roues peuvent être encombrées d'objets. Nettoyez-les après avoir arrêté le robot.
Baisse de performance de nettoyage ou fuite de poussière	Le filtre est bouché. Nettoyez ou remplacez le filtre. La boîte à poussière est pleine. Videz-la. La brosse principale est bloquée par des objets. Nettoyez la brosse.
Impossible de se connecter au réseau Wi-Fi	Le mot de passe est incorrect. Le signal Wi-Fi est faible. Veillez à ce que le robot se trouve dans une zone où le signal Wi-Fi est fort. La connexion est anormale. Réinitialisez le Wi-Fi, téléchargez la dernière version de l'application et essayez à nouveau. Ce robot ne prend en charge que la bande 2,4 GHz.
Le nettoyage programmé ne peut pas être exécuté	La batterie est faible. Le nettoyage programmé démarre uniquement si la charge restante est supérieure ou égale à 15%.
Le robot consomme-t-il de l'électricité s'il reste en charge ?	Le robot consomme très peu d'énergie s'il reste sur la station de charge en continu. Ceci permet de maintenir la batterie en bon état.
Faut-il charger la batterie 16h lors des 3 premières utilisations ?	Les batteries lithium n'ont pas d'effet mémoire. Le robot peut être utilisé dès qu'il est complètement chargé. Pas besoin d'attendre.

DÉPANNAGE

FR

ERREUR SIGNALÉE	SOLUTION
"Di" Deux fois & voyant rouge clignote	La machine a peut-être été soulevée ou elle est en position suspendue. Veuillez la placer sur une surface plane et la redémarrer. La machine est inclinée. Veuillez la placer sur une surface plate et la redémarrer.
"Di" Deux fois & voyant rouge allumé	Le capteur de bord ou le capteur de collision est bloqué. Veuillez pousser le pare-chocs vers la gauche pour vérifier qu'il n'est pas bloqué.
"Di" Trois fois & voyant rouge allumé	Veuillez déplacer la machine dans un espace dégagé puis la redémarrer. La roue principale est bloquée ou enchevêtrée dans des objets étrangers. Veuillez vérifier la roue principale et retirer tout objet.
"Di" Trois fois & voyant rouge clignote	La brosse principale est bloquée ou enchevêtrée dans des objets étrangers. Veuillez vérifier la brosse principale et retirer tout objet.
"Di" Une fois & voyant rouge allumé	La brosse latérale est bloquée ou enchevêtrée dans des objets étrangers. Veuillez vérifier la brosse latérale et retirer tout objet.

PARAMÈTRES

Unité principale	Paramètre
Modèle du produit	R10/RV10
Dimensions totales	320x320x76mm
Batterie	Batterie Li-ion 2600mAh
Tension nominale	14,4V
Puissance nominale	42W

Service client

Vous avez une question ? Répondez simplement à ce message - nous sommes là pour vous aider.

E-MAIL

Support@famivac.com

WHATSAPP

+8619166393616

INSTAGRAM

@FAMIVAC8